



Polski Rejestr Statków

ŚWIADECTWO BADANIA TYPU WE (MODUŁ B) EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. TC/MED/014/2006

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził stosowne procedury uznania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w dyrektywie 96/98/WE (MED), wyposażenie morskie, ze zmianami, ostatnio zmienionej przez dyrektywę 2002/75/WE, w odniesieniu do: środków ratunkowych.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the relevant type approval procedures for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Marine Equipment Directive (MED) 96/98/EC, as amended, last amended by Directive 2002/75/EC, concerning: life-saving appliances.

Wnioskodawca
Applicant

MARSEILLE Sp. z o.o.
ul. Podłęska 17, 32-005 Niepołomice, Poland

Producent
Manufacturer

MARSEILLE Sp. z o.o.
ul. Podłęska 17, 32-005 Niepołomice, Poland

Pozycja aneksu A.1
Annex A.1 item

A.1/1.1

Typ wyrobu
Product type

Koło ratunkowe
Lifebuoy

Opis wyrobu
Product description

Koło ratunkowe, typ "MARS-SP" 2,5 kg
Lifebuoy, type "MARS-SP" 2,5 kg

Zastosowane normy
Specified standards

Rezolucja IMO MSC.81(70)
IMO Resolution MSC.81(70)

Niniejsze świadectwo pozostaje ważne do czasu upływu terminu ważności lub unieważnienia pod warunkiem zadowalających wyników eksploatacyjnych wyposażenia oraz przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

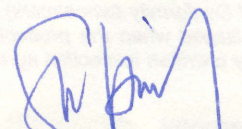
This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked, provided the equipment remains satisfactory in service and the approval conditions (see page 2) are complied with.

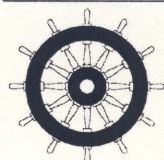
Data ważności
Expiry date

2011-05-18

Gdańsk, 2006-05-19




Dominik Stefaniak



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 346 03 92
e-mail: mailbox@prs.pl
www: http://www.prs.pl/

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Dokumentacja techniczna W.T. 1/2006 - Koło ratunkowe "MARS-SP" zatwierdzona przez PRS w dniu 2006-05-08.
2. Sprawozdanie PRS nr TC/02/JA/00 z dnia 2000-03-10.
3. Sprawozdanie PRS nr TC/MED/WjS/01/06 z dnia 2006-05-19.

1. *Technical documentation W.T. 1/2006 - Lifebuoy "MARS-SP" approved by PRS on 2006-05-08.*
2. *PRS Survey Report No. TC/02/JA/00 dated 2000-03-10.*
3. *PRS Survey Report No. TC/MED/WjS/01/06 dated 2006-05-19.*

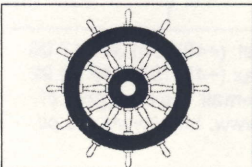
Miejsca produkcji
(inne niż podane na str. 1)
Places of production
(different than given on
page 1)

Ograniczenia uznania
Approval limitations

Warunki uznania
Approval conditions

- 1 Niniejsze świadectwo straci ważność, jeżeli wytwórnia dokona zmian lub modyfikacji w uznanym wyrobie bez pisemnego zawiadomienia i zgody PRS.
This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the PRS.
- 2 Jeżeli podczas okresu ważności niniejszego świadectwa nastąpią zmiany w przywołanych w nim przepisach lub normach, wyrób należy poddać ponownemu uznaniu przed umieszczeniem go na statku, do którego mają zastosowanie te przepisy lub normy.
Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product is to be re-approved prior to it being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.
- 3 Znak zgodności (koło sterowe) może być umieszczony na uznanym wyrobie i deklaracja zgodności może być wystawiona tylko wtedy, gdy łącznie z badaniem typu WE zostanie przeprowadzona ocena zgodności według modułu D, E lub F określonego w aneksie B do wymienionej wyżej dyrektywy pod nadzorem jednostki notyfikowanej.
The Mark of Conformity (wheelmark) may only be affixed to the above type approved product and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the production-control phase module D, E or F of Annex B of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.

Wzór znaku zgodności
Mark of Conformity Format



xxxx/yy

- xxxx Nr identyfikacyjny jednostki notyfikowanej nadzorującej produkcję
ID No. of a notified body undertaking surveillance module
- yy Ostatnie dwie cyfry roku, w którym umieszczono znak
Last two digits of year mark affixed